

## IHR WELTWEITER AUFTRITT

Die AUSSENWIRTSCHAFT AUSTRIA verfügt über ein einzigartiges, weltweites Netzwerk an lokalen Stützpunkten. Nutzen Sie die Möglichkeiten, auf den Webseiten der lokalen AußenwirtschaftsCenter zu werben und sprechen Sie Ihre Zielgruppe vor Ort online an.

**WWW.  
ADVANTAGE  
TAGE  
AUSTRIA  
.ORG**

Das Portal [www.advantageaustria.org](http://www.advantageaustria.org) besteht aus 200 Länderseiten in insgesamt 27 Sprachen und ist **DAS österreichische Wirtschaftsportal im Ausland.**

Präsentieren Sie Ihre Firma auf [www.advantageaustria.org](http://www.advantageaustria.org): Wir veröffentlichen Ihren **Basiseintrag** (Firmen-Kontaktdaten inkl. Firmenlogo) auf Wunsch **kostenlos** auf den Länderseiten Ihrer Wahl.

Veröffentlichen Sie Ihr Angebot in Wort und Bild und schalten Sie zudem einen **konkreten Geschäftswunsch im Land Ihrer Wahl oder weltweit.**

## IHRE MÖGLICHKEITEN IM ÜBERBLICK:

Einschaltungen im Bereich „Geschäftschancen“ des Portals:

| EINSCHALTUNGEN     | PREIS IN EUR | MAXIMALE ÜBERSETZUNGSKOSTEN IN EUR |
|--------------------|--------------|------------------------------------|
| Einzelland-Eintrag | 100          | 80                                 |
| 10-Länderpackage   | 500          | 400                                |
| Globalpackage      | 1.000        | 800                                |

## IHRE MÖGLICHKEITEN IM DETAIL:

### 1) EINZELLAND-EINTRAG

Buchen Sie eine Einschaltung für eine Länderseite Ihrer Wahl, bestehend aus:

- Firmen-Kontaktdaten inkl. Firmenlogo
- allgemeine Firmenbeschreibung (600 Zeichen Text inkl. Leerzeichen)
- Geschäftswunsch-Rubrik und Text (400 Zeichen Text inkl. Leerzeichen)
- Bilder (bis zu 3 Stk.)
- Links

Wird die lokale Länderseite des AußenwirtschaftsCenters, auf der Ihre Einschaltung erscheint, in einer anderen Sprache als Deutsch geführt, lassen wir Ihren Text in die Anzeigesprache(n) übersetzen (max. 2 Anzeigesprachen pro Länderseite).

**Preis:** EUR 100 pro Länderseite  
EUR 40 Übersetzungskosten pro Sprache (für 1.000 Zeichen Text)

Auf Wunsch können Sie auch mehrere Einzelland-Einträge kombinieren.

## 2) 10-LÄNDERPACKAGE

Wählen Sie 10 Länderseiten, auf denen Ihre Einschaltung erscheinen soll, bestehend aus:

- Firmen-Kontaktdaten inkl. Firmenlogo
- allgemeine Firmenbeschreibung (600 Zeichen Text inkl. Leerzeichen) für die gewählten 10 Länderseiten
- Geschäftswunsch-Rubrik und Text (400 Text inkl. Leerzeichen), kann pro Länderseite individuell angepasst werden
- Bilder (bis zu 3 Stk.) und Links

**Preis:** EUR 500 für 10 Länderseiten  
EUR 40 Übersetzungskosten pro Sprache (für 1.000 Zeichen Text), max. EUR 400

## 3) GLOBALPACKAGE

Buchen Sie eine Einschaltung auf allen 200 [advantageaustria.org](http://advantageaustria.org) Länderseiten , bestehend aus:

- Firmen-Kontaktdaten inkl. Firmenlogo
- allgemeine Firmenbeschreibung (600 Zeichen Text inkl. Leerzeichen) für 200 Länderseiten
- Geschäftswunsch-Rubrik und Text (400 Text inkl. Leerzeichen) kann bei Bedarf auf einzelnen Länderseiten individuell\* angepasst werden.
- Bilder (bis zu 3 Stk.) und Links

**Preis:** EUR 1.000  
EUR 800 Übersetzungskosten (pauschal für alle 27 Sprachen)

\* 10 individuelle Formulierungen sind im Preis inkludiert. Weitere individuelle Geschäftswünsche können zum Preis von EUR 20 pro Geschäftswunsch bestellt werden.

## ZUSATZANGEBOT: NEU-ÜBERSETZUNGEN

Ändert sich Ihr Firmen-Schwerpunkt oder Ihr Geschäftswunsch während der Einschaltungsdauer und möchten Sie die Texte daher vor Ablauf der Laufzeit aktualisieren, nehmen wir diese Änderungen gerne in allen Sprachen für Sie vor.

### Preis:

Änderung Firmenbeschreibung: EUR 20 /Länderseite/Sprache  
Änderung Geschäftswunsch: EUR 20 /Länderseite/Sprache

Bei Packages kann die Firmenbeschreibung nur durchgängig in allen Sprachen geändert werden:

Änderung Firmenbeschreibung 10-Länderpackage: EUR 160 (pauschal)  
Änderung Firmenbeschreibung Globalpackage: EUR 500 (pauschal)

Alle Preise verstehen sich exkl. 20% USt. für die Dauer eines Jahres und gelten für Mitglieder der Wirtschaftskammer Österreich. Preisliche Änderungen vorbehalten.

## HABEN SIE NOCH FRAGEN?

Mehr Informationen finden Sie unter <http://wko.at/aussenwirtschaft/b2b>



### Ihre Ansprechpartnerin für Fragen:

Elfriede Bayer  
T 05 90 900-4470  
E [aussenwirtschaft.b2b@wko.at](mailto:aussenwirtschaft.b2b@wko.at)